

Rynek owoców i warzyw świeżych

Nr 49/ 2010

16 grudnia 2010 r.

NOTOWANIA W DNIACH 06.12.2010 -16.12.2010



Badanie prowadzone jest w wybranych spółdzielniach ogrodniczych, zakładach przetwórczych i chłodniach, u wybranych producentów, na wybranych rynkach hurtowych oraz targowiskach.

I. Ceny skupu netto warzyw, ziemniaków i owoców w spółdzielniach ogrodniczych w dniu 13.XII.2010-14.XII.2010 r.

Województwo	Cebula	Kapusta biała	Kapusta czerwona	Brukselka	Marchew	Pietruszka	Buraki	Pory a/
łódzkie	1,00	1,00	1,30		0,70	2,00	0,70	0,80
małopolskie	1,50	1,20	2,40	3,00	1,10	2,80	1,10	1,10
mazowieckie								
podkarpackie	0,95-1,10	0,90-1,20	1,17-2,00	2,50-2,80	0,80-1,00	1,60-3,50	0,80-0,90	0,95
podlaskie								
świętokrzyskie								
cena średnia	1,13	1,05	1,61	2,77	0,91	2,40	0,86	0,95
tydzień temu	1,11	1,03	1,58	2,77	0,84	2,38	0,80	0,87
rok temu	0,65	0,50	0,64	2,14	0,61	2,51	0,51	0,58

c.d.

Województwo	Selery	Czosnek a/	Pieczarki	Ziemniaki	Jablaka deserowe	Gruszki	Śliwki suszone z pestką	Orzechy laskowe
łódzkie	1,50	0,80	4,50	0,80	1,75-2,20			
małopolskie	2,00	1,20	5,70	1,00	2,00	3,00	6,80	8,00
mazowieckie					1,40-1,60			
podkarpackie	1,80-2,10	0,92-1,20	3,50-5,00	0,85-1,00	1,20-2,10	2,50-3,50		23,01
podlaskie							6,50-7,00	7,50-19,501
świętokrzyskie								
cena średnia	1,88	1,03	4,78	0,90	1,78	2,90	6,77	7,75-21,401
tydzień temu	1,83	1,05	4,62	0,85	1,78	2,75	6,29	7,75-23,001
rok temu	1,07	1,02	4,69	0,48	0,84	1,59	3,50	7,53-19,001

Rynek owoców i warzyw świeżych

Ceny skupu netto w zakładach przetwórczych i chłodniach 13-14 XII 2010 r. (zł/kg)

Województwa	Jablka przem.	Cebula obierana	Marchew na kostkę	Pietruszka	Selery	Buraki	Kapusta biała	Kapusta kwaszona
dolnośląskie								
kujawsko-pomor.		1,45z-1,60z	0,28z			0,22z	0,90z	
lubelskie			0,33z				0,90z	
lubuskie		1,50z					0,60z	0,85z
łódzkie			0,33z					
małopolskie								
mazowieckie	0,85z					0,28z		
podkarpackie		1,60z	0,24					
podlaskie								
pomorskie			0,29z	0,90z	0,95z			
śląskie								
świętokrzyskie								
warmińsko-mazur.								
wielkopolskie			0,26z	0,87z				
zachodnio-pomor.		1,65z-1,70z						
średnio	0,85z	1,58z	0,30z	0,89z	0,95z	0,25z	0,75z	0,85z
tydzień temu	0,82z	1,57z	0,24-0,28z	0,89z	0,95z	0,25z	0,75z	0,85z
<i>rok temu</i>	<i>0,18</i>	<i>0,83</i>	<i>0,22</i>	<i>0,78</i>	<i>0,54</i>	<i>0,20</i>	<i>0,31</i>	<i>0,85</i>

l/z/ cena loco zakład, k/kontraktacja

a/ z/szt., b/ z/pęczek

Źródło: na podstawie danych z wybranych rynków hurtowych zbieranych przez ZEO-IERiGŻ-PIB

serwis cenowy nie jest pośrednikiem ani stroną w transakcjach, które mogą być zawierane w następstwie skorzystania z bazy danych oraz nie ponosi odpowiedzialności za jakość oferowanych towarów, a także za skutki wykorzystania podanych informacji

II. Średnie tygodniowe ceny producenta wybranych owoców i warzyw świeżych w zł/kg

obok ceny (w zł/kg) umieszczono informację o zmianie ceny (w %) względem poprzedniego tygodnia ("↑" wzrost, "↓" spadek, "bz" bez zmian, "bn" brak notowań w poprzednim tygodniu)

6-12 grudnia 2010/49 t

Województwo/Towar	Mazowieckie		Wielkopolskie		Podkarpackie	
	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %
Jablka (op.5-20 kg) Jonagold+Jonagored (70/80mm)	1,80	□ 28,57				
Jablka (op.5-20 kg) Idared(70/80mm)	1,30	bz				
Jablka (op.5-20 kg) Szampion (70/80mm)	1,70	□ 13,33				
Jablka (op.5-20 kg) Boskoop (70/80mm)	1,90	bn				
Gruszki (op.5-20 kg) Conference (60/65 mm)	3,20	□ 16,36				
Cebula biała 40-80 mm op.5-25 kg	1,27	↓ 7,3	1,07	□ 4,9		
Marchew wszystkie odmiany pakowane luzem	1,20	□ 23,71	1,17	□ 1,74	1,10	bn
Pietruszka korzeń op. 10 kg			2,70	□ 20,54	2,50	bn
Seler pakowany luzem			2,65	□ 1,53	2,80	bn
Burak ćwikłowy młody op. 10-15 kg					1,00	bn
Pomidory , typ okrągły; 56/67mm; 67/82 mm op. 5-6 kg					6,00	bn
Ogórki typ gładkie 350/500g					6,00	bn
Salata masłowa (cena za szt.)					2,00	bn
Rzodkiewka (cena za pęczek)					1,20	bn
Natka pietruszki (cena za pęczek)					0,80	bn
Koperek (cena za pęczek)					0,90	bn
Szczypior (cena za pęczek)					0,70	bn
Pieczarki 30-65 mm			4,40	↓ 0,45		

III. Ceny hurtowe w dniach 14-16.12.2010r.

Miejscowość			Bronisze		Sandomierz		Lublin		Poznań		Rzeszów		Kalisz	
Data notowania			2010-12-16		2010-12-16		2010-12-14		2010-12-16		2010-12-16		2010-12-16	
Warzywa		Jedn.	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
KRAJOWE														
Buraki ćwikłowe		kg	0,80	1,00	0,70	0,80	0,90	1,00	0,80	1,00	1,80	1,80	0,60	0,80
Cebula biała		kg	1,25	1,50	1,00	1,30	1,40	1,60	1,00	1,30	1,40	1,60	1,30	1,50
Czosnek		kg			8,00	12,00					14,00	16,00		
Kalafior		szt.			1,00	1,50	3,00	3,00	2,50	3,50			1,50	2,00
Kapusta biała		kg	1,35	1,60	1,00	1,20	1,52	1,60	1,00	1,20	1,40	1,60	1,20	1,20
Marchew		kg	1,00	1,40	0,60	0,80	1,00	1,00	0,80	1,20	1,30	1,60	1,00	1,20
Ogórki krótkie		kg	7,00	8,00					7,00	8,00			4,00	4,00
Pietruszka		kg	2,00	2,50	1,20	1,80			2,00	2,60	2,60	3,00	1,40	1,80
Pomidory		kg	7,00	8,00	4,80	6,00								
Pory		kg	2,00	2,50			4,00	4,00						
Rzodkiewka		peczek			0,80	1,00	1,20	1,30	0,87	1,20			1,00	1,20
Salata		szt.	2,00	2,50	0,80	1,00	2,30	2,40	1,67	2,00	2,00	2,50	1,67	2,00
Selery		kg	2,20	3,00	1,80	2,20	3,00	3,00	2,00	2,60	2,50	3,00	1,80	2,00
Ziemniaki		kg	0,85	1,10	0,80	1,00	1,00	1,00	0,80	1,00	1,20	1,20	0,80	0,87
Boczniki		kg					8,00	8,00	12,00	14,00				
Pieczarki		kg	5,00	6,00	4,50	5,00	6,00	6,00	5,00	6,25	6,00	6,00	2,50	4,50
IMPORTOWANE														
Cebula biała		kg	1,20	1,50										
Czosnek		kg					13,00	14,00	14,50	16,00	14,00	14,00	12,00	12,50
Kalafior		szt.	7,30	7,80					6,60	7,00			2,00	2,00
Ogórki długie		kg	5,00	5,55	7,00	8,00	4,00	6,00			5,00	6,00	5,00	7,00
Ogórki krótkie		kg					3,30	3,30	4,00	5,40			5,00	6,00
Papryka czerwona		kg	11,00	13,00	6,50	7,00	10,00	11,00	10,40	11,00	10,00	11,00	4,20	5,80
Papryka zielona		kg	9,50	10,50					9,20	10,00			3,00	3,00
Papryka żółta		kg	11,00	13,00					10,40	11,00			4,40	5,20
Pomidory		kg	6,50	7,50	6,50	7,00	5,50	8,00	6,33	7,50	6,00	6,00	4,17	5,33
Pory		kg	4,00	5,00					2,50	3,00	3,50	3,50		
Rzodkiewka		peczek	1,30	1,50					1,00	1,30			0,80	1,10
Salata		szt.	1,60	2,00			2,50	3,50	1,88	2,19	2,00	2,00	1,00	1,30

Rynek owoców i warzyw świeżych

Miejscowość			Bronisze		Sandomierz		Lublin		Poznań		Rzeszów		Kalisz	
Data notowania			2010-12-16		2010-12-16		2010-12-14		2010-12-16		2010-12-16		2010-12-16	
Owoce	Odm.	Jedn.	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
KRAJOWE														
Gruszki		kg	3,00	4,00	2,00	4,00	3,00	5,00	3,00	4,00	3,50	4,00	3,60	4,00
Jablka	Alwa	kg	1,66	2,30			2,00	2,33						
	Antonówki	kg	1,66	2,30	1,10	1,80								
	Boiken	kg			1,30	1,70								
	Booskop	kg			1,20	2,00	2,00	2,67	1,39	1,94				
	Celesta	kg	1,66	2,50										
	Cortland	kg	1,66	2,66			2,00	2,33					1,67	2,00
	Delikates	kg	1,66	2,50										
	Eliza	kg			1,40	1,70	1,67	2,40						
	Elstar	kg			1,30	1,70								
	Gala	kg	1,66	2,66	1,60	2,00	1,67	2,13	1,67	2,33			2,00	2,00
	Gloster	kg	1,66	2,50	1,40	1,85	1,67	2,00					2,00	2,00
	Golden	kg			1,50	2,00	2,00	2,33	1,33	2,33			2,00	2,00
	Idared	kg			1,30	1,80	2,00	2,00						
	Jonagold	kg	1,66	2,50	1,40	1,75	2,13	2,13					2,00	2,33
	Jonagored	kg	1,66	2,20	1,30	1,75			1,67	2,33				
	Jonica	kg	1,66	2,50										
	Ligol	kg	1,66	2,50	1,30	1,80	2,00	2,67	1,33	2,33			2,00	2,00
	Lobo	kg	1,86	3,00	1,50	2,00	2,13	2,67	1,33	2,00			2,00	2,67
	Malinówki	kg			1,20	1,80								
	Szampion	kg	1,66	2,50	1,30	1,80	2,13	2,40	1,33	2,33			2,00	2,33
Śliwki		kg							3,00	6,00			3,00	7,00
IMPORTOWANE														
Ananasy		szt.	3,50	5,50			4,00	5,00	5,00	9,00	4,00	4,50	3,50	4,50
Arbuzy		kg	4,00	4,50										
Banany		kg	3,90	4,00	3,50	3,70	3,60	4,20	3,78	4,17	4,50	4,50	2,83	3,06
Cytryny		kg	2,90	4,50	3,50	4,50	2,80	3,60	3,00	4,20	3,60	4,00	2,90	3,80
Grejpfruty		kg	5,00	7,00	6,00	6,50	3,20	5,50	4,86	5,71	4,00	4,00	4,00	4,60
Gruszki		kg	3,50	4,50			3,30	4,50	4,00	5,00	5,00	5,00	3,00	4,00
Jablka		kg	2,20	5,90					1,83	5,00				
Mandarynki		kg	2,75	5,50	2,00	4,00	2,80	5,00	2,50	5,50	3,00	3,00	3,00	4,50
Pomarańcze		kg	3,00	4,20	3,50	4,00	2,00	4,50	3,30	4,30	3,50	4,00	3,40	4,00
Śliwki		kg	4,00	6,00					5,00	6,00				
Truskawki		kg							24,00	24,00			25,00	25,00
Winogrona		kg	11,00	15,00	7,20	7,50	13,00	15,00	7,00	9,29	10,06	10,50	6,00	7,00

Zmiany cen hurtowych dla wybranego asortymentu owoców i warzyw

Produkt	Jedn.	Cena zł/jedn				Zmiany ceny (%)							
		16-12-10		09-12-10		w stosunku do poprzedniego notowania*)		2 tyg.		3 tyg.		4 tyg.	
		Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Warzywa krajowe													
Buraki ćwikłowe	kg	0,60	1,80	0,60	1,80	0,0	0,0	0,0	0,0	20,0	0,0	0,0	0,0
Boczniki	kg	8,00	14,00	8,00	14,00	0,0	0,0	-33,3	0,0	-33,3	0,0	-33,3	0,0
Cebula biała	kg	1,00	1,60	0,70	1,50	42,9	6,7	42,9	6,7	42,9	6,7	0,0	6,7
Czosnek	kg	8,00	16,00	8,00	18,00	0,0	-11,1	0,0	33,3	0,0	33,3	0,0	33,3
Kapusta biała	kg	1,00	1,60	0,80	1,75	25,0	-8,6	25,0	6,7	25,0	14,3	25,0	-6,4
Kalafior	szt.	1,00	3,50	1,00	3,50	0,0	0,0	0,0	-7,9	0,0	0,0	0,0	0,0
Marchew	kg	0,60	1,60	0,60	1,40	0,0	14,3	0,0	14,3	0,0	33,3	0,0	33,3
Ogórki krótkie	kg	4,00	8,00	4,00	8,00	0,0	0,0	0,0	-5,9	-9,1	0,0	-9,1	-15,8
Pieczarki	kg	2,50	6,25	2,50	6,00	0,0	4,2	-28,6	4,2	0,0	25,0	0,0	25,0
Pietruszka	kg	1,20	3,00	1,20	3,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Pomidory	kg	4,80	8,00	4,80	8,00	0,0	0,0	0,0	6,7	15,2	14,3	15,2	20,1
Pory	kg	2,00	4,00	2,00	4,50	0,0	-11,1	0,0	33,3	0,0	33,3	0,0	-33,3
Rzodkiewka	peczek	0,80	1,30	0,80	1,30	0,0	0,0	0,0	-35,0	0,0	-7,1	0,0	-7,1
Salata	szt.	0,80	2,50	0,80	2,50	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	20,0	25,0
Ziemniaki	kg	0,80	1,20	0,70	1,20	14,3	0,0	23,1	9,1	50,0	13,2	33,3	13,2
Owoce krajowe													
Gruszki	kg	2,00	5,00	2,00	4,00	0,0	25,0	0,0	11,1	0,0	13,6	0,0	11,1
Jabłka:													
<i>Alwa</i>	kg	1,66	2,33	1,66	2,33	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,3	-0,6	1,3
<i>Antonówki</i>	kg	1,10	2,30	1,39	2,30	-20,8	0,0	-20,8	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Booskop</i>	kg	1,20	2,67	1,20	2,40	0,0	11,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Celesta</i>	kg	1,66	2,50	1,66	2,50	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-17,0	0,0
<i>Cortland</i>	kg	1,66	2,66	1,66	2,66	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,4	-11,3
<i>Delikates</i>	kg	1,66	2,50	1,66	2,50	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-17,0	0,0
<i>Eliza</i>	kg	1,40	2,40	1,40	1,70	0,0	41,2	0,0	41,2	0,0	41,2	5,3	0,0
<i>Elstar</i>	kg	1,30	1,70	1,30	1,70	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Gala</i>	kg	1,60	2,66	1,60	2,66	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-11,3
<i>Gloster</i>	kg	1,40	2,50	1,66	2,50	-15,7	0,0	-15,7	0,0	-15,7	0,0	-16,0	0,0
<i>Golden</i>	kg	1,33	2,33	1,33	2,33	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Jonagold</i>	kg	1,40	2,50	1,40	2,50	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Jonagored</i>	kg	1,30	2,33	1,30	2,33	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Jonica</i>	kg	1,66	2,50	1,66	2,50	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-10,3	0,0
<i>Ligol</i>	kg	1,30	2,67	1,30	2,67	0,0	0,0	0,0	6,8	0,0	6,8	0,0	6,8
<i>Lobo</i>	kg	1,33	3,00	1,33	3,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	12,5	0,0	12,4
<i>Malinówki</i>	kg	1,20	1,80	1,20	1,80	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Szampion</i>	kg	1,30	2,50	1,20	2,50	8,3	0,0	8,3	-6,4	8,3	0,0	8,3	0,0
Sliwki	kg	3,00	7,00	3,00	7,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Warzywa importowane													
Czosnek	kg	12,00	16,00	12,00	18,00	0,0	-11,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Ogórki krótkie	kg	3,30	6,00	4,00	6,00	-17,5	0,0	-17,5	0,0	-28,3	0,0	-34,0	-23,1
Papryka czerwona	kg	4,20	13,00	4,20	11,50	0,0	13,0	0,0	30,0	0,0	62,5	0,0	85,7
Papryka zielona	kg	3,00	10,50	3,00	10,00	0,0	5,0	0,0	23,5	0,0	75,0	0,0	138,6
Papryka żółta	kg	4,40	13,00	4,40	11,50	0,0	13,0	0,0	30,0	0,0	62,5	0,0	106,3
Pory	kg	2,50	5,00	2,50	3,50	0,0	42,9	0,0	66,7	0,0	66,7	0,0	51,5
Salata	szt.	1,00	3,50	1,00	3,50	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-12,5	0,0	-12,5
Owoce importowane													
Ananasy	szt.	3,50	9,00	3,50	9,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	50,0	0,0	-18,2
Banany	kg	2,83	4,50	2,83	4,44	0,0	1,4	0,0	8,0	0,0	12,5	0,0	-2,2
Cytryny	kg	2,80	4,50	2,60	4,50	7,7	0,0	-3,4	-5,3	-3,4	-5,3	-3,4	-6,3
Grejpfruty	kg	3,20	7,00	3,50	6,66	-8,6	5,1	-8,6	-12,5	0,0	-4,1	-20,0	-4,1
Gruszki	kg	3,00	5,00	3,00	5,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	20,0	0,0
Jabłka	kg	1,83	5,90	1,83	5,90	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	3,1	0,0
Mandarynki	kg	2,00	5,50	2,00	5,50	0,0	0,0	-9,1	-8,3	-25,9	-21,4	-20,0	-21,4
Pomarańcze	kg	2,00	4,50	2,60	4,30	-23,1	4,7	-37,5	-10,0	-37,5	-10,0	-33,3	-10,0
Winogrona	kg	6,00	15,00	6,00	14,00	0,0	7,1	0,0	50,0	0,0	61,5	9,1	81,0

* data wydania biuletynu

Źródło: Obliczenia własne na podstawie danych pochodzących z giełd i rynków hurtowych.

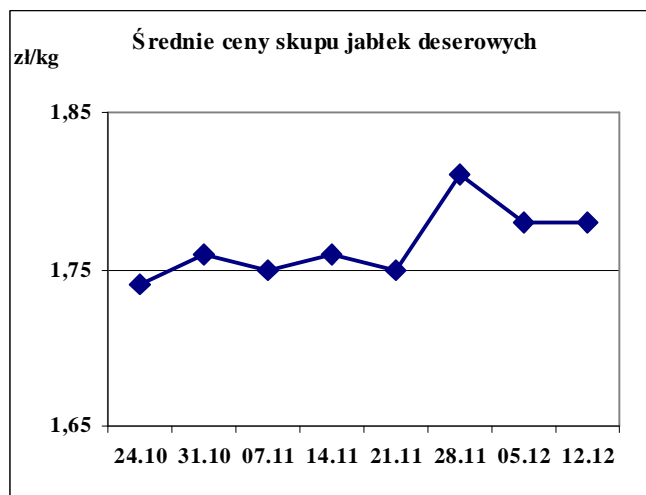
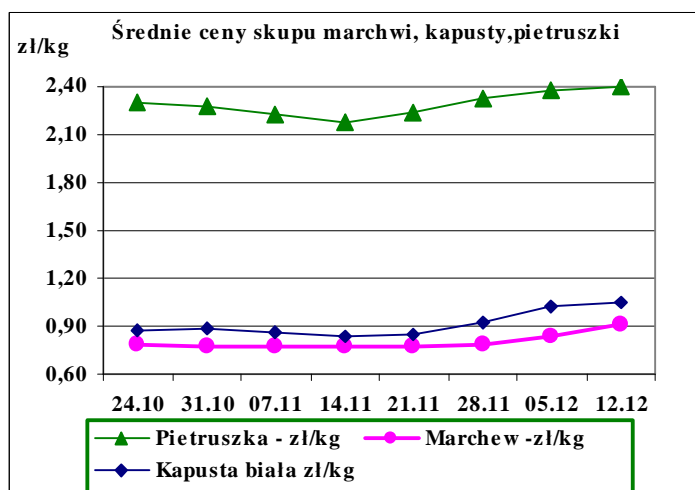
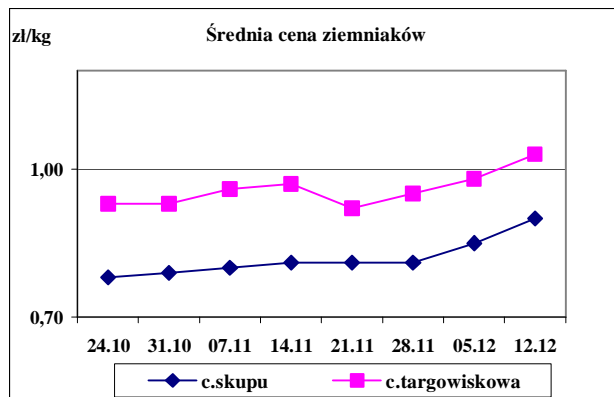
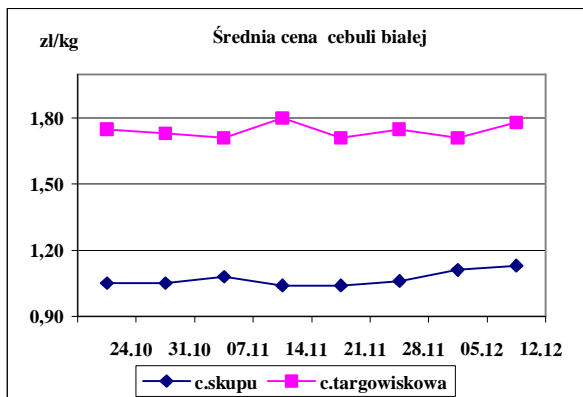
**) Zmiana ceny minimalnej w stosunku do poprzedniego notowania w % = [(kolumna 3-kolumna 5)/kolumna 5]x100
Zmiana ceny maksymalnej w stosunku do poprzedniego notowania w % = [(kolumna 4-kolumna 6)/kolumna 6]x100

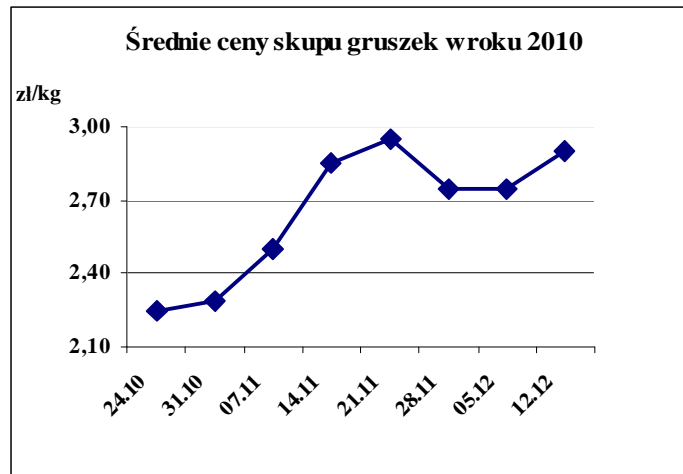
Ceny targowiskowe ziemniaków i cebuli białej w okresie 06.12.10 - 10.12.10					
Kategoria towaru	Kategoria ceny	Tydzień		Zmiana tygodniowa w %	Zmiana roczna w %
		analizowany 49/10	poprzedni 48/10		
ziemniaki jadalne					
	min. w zł/dt	60,00	50,00	20,0	71,4
	max. w zł/dt	150,00	130,00	15,4	50,0
	średnia w zł/dt	102,77	98,36	4,5	62,5
cebula biała					
	min. w zł/kg	0,80	0,80	0,0	60,0
	max. w zł/kg	2,50	2,50	0,0	25,0
	średnia w zł/kg	1,78	1,71	4,1	50,8

Średnie ceny targowiskowe ziemniaków i cebuli białej wg województw w 2010 r.
(daty podane w tabeli oznaczają ostatni dzień analizowanego tygodnia)

Województwo	Ziemniaki jadalne			Cebula biała		
	Cena w zł/dt		Tygodniowa zmiana w %	Cena w zł/kg		Tygodniowa zmiana w %
	2009-12-12	2009-12-05		2009-12-12	2009-12-05	
DOLNOŚLĄSKIE	106,67	105,00	1,6	1,97	1,82	8,2
KUJAWSKO-POMORSKIE	106,67	98,00	8,8	1,58	1,50	5,3
LUBELSKIE	84,17	100,00	-15,8	1,78		#DZIEL/0!
LUBUSKIE	130,00	130,00	0,0	2,00	1,80	11,1
ŁÓDZKIE	104,00	96,67	7,6	2,10	2,17	-3,2
MAŁOPOLSKIE	97,00	98,50	-1,5	1,17	1,29	-9,3
MAZOWIECKIE	86,00	80,00	7,5	1,67	1,63	2,5
OPOLSKIE	150,00		#ARG!	2,50		#ARG!
PODKARPACKIE	112,50	101,00	11,4	2,01	1,75	14,9
PODLASKIE	86,67	55,00	57,6	1,66	2,00	-17,0
POMORSKIE	107,00	95,00	12,6	2,08	1,97	5,6
ŚLĄSKIE	119,20	113,33	5,2	2,03	1,86	9,1
ŚWIĘTOKRZYSKIE	63,75	64,00	-0,4	0,85	0,85	0,0
WARMIŃSKO-MAZURSKIE	80,00	75,00	6,7	1,05	1,05	0,0
WIELKOPOLSKIE	118,33	114,38	3,5	1,79	1,81	-1,1
ZACHODNIOPOMORSKIE	101,25	97,50	3,8	1,99	1,91	4,2

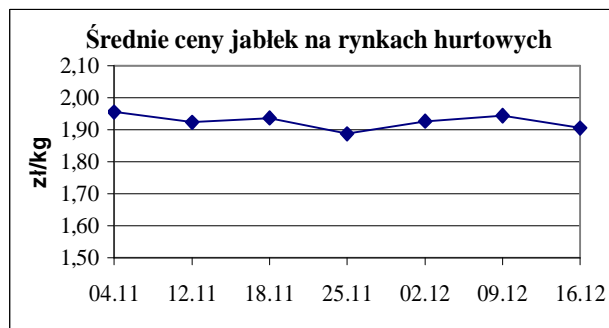
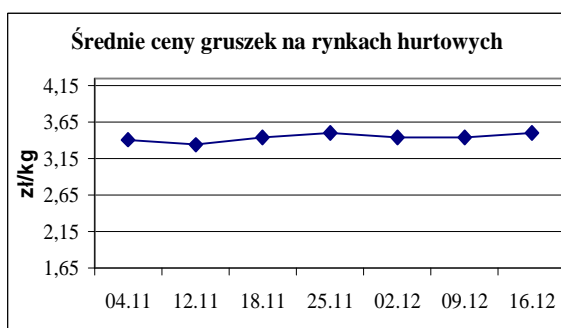
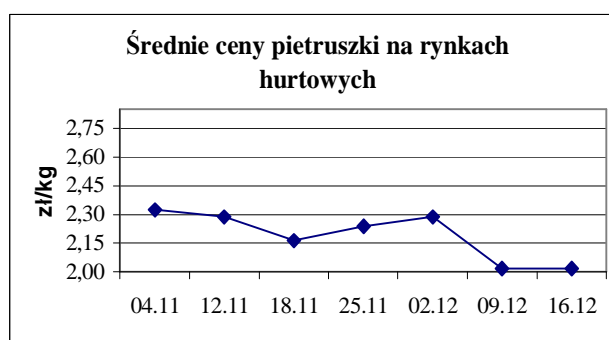
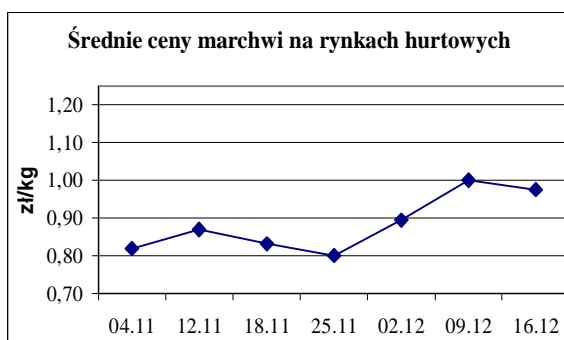
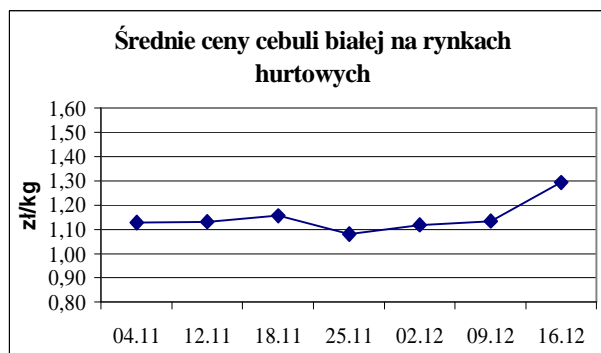
Średnie ceny skupu * i targowiskowe w roku 2010





Wykorzystanie możliwe z dokładnym podaniem źródła

ŚREDNIE CENY NA RYNKACH HURTOWYCH



Rynek owoców i warzyw świeżych - ukazuje się w każdy czwartek o godzinie 13⁰⁰.

1/ Informacje dot. cen skupu dostarczane są przez IER i GŻ

2/ Informacje dot. cen producenta dostarczane są przez KRIR

3/ Informacje dot. cen hurtowych dostarczone są przez przedstawicieli niżej wymienionych rynków hurtowych i ośrodków doradztwa rolniczego.

Warszawski Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy S.A. – **Bronisze** – www.bronisze.com.pl; Lubelski Rynek Hurtowy S.A. – **Lublin** – www.elizowka.pl, Wielkopolska Gildia Rolno-Ogrodnicza S.A. – **Poznań** – www.wgro.com.pl; Podkarpackie Centrum Hurtowe Agrohurt S.A. – **Rzeszów** – www.mgrt.rzeszow.pl; Sandomierski Ogrodniczy Rynek Hurtowy S.A. – **Sandomierz** – www.gieldasan.pl; Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego we Wrocławiu – **Wrocław**, Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy „Giełda Elbląska” S.A. – **Elbląg** – www.gielga.elblag.pl, Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy „giełda Kaliska” S.A. - **Kalisz** – www.gieldakaliska.pl

4/ Informacje dot. cen targowiskowych ziemniaków i cebuli dostarczone są przez pracowników ośrodków doradztwa rolniczego.

Wydawca: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi; 00-930 Warszawa ul. Wspólna 30
tel. (022) 623 27 67; fax (022) 623 27 06, 623 27 07

Adres internetowy: [strona ZSRIR](http://strona.ZSRIR); **E-mail:** Biuletyn@minrol.gov.pl

Autorzy: Tomasz Chruśliński tel. (022) 623-27-67; E-mail: Tomasz.Chruslinski@minrol.gov.pl,
Anna Adamczyk tel. (022) 623-20-70; E-mail: Anna.Adamczyk@minrol.gov.pl

Warunki dostępu do publikacji:

Tygodnik jest udostępniany zainteresowanym osobom bezpłatnie.

Osoby zainteresowane regularnym otrzymywaniem publikacji muszą zgłosić zamówienie na adres Departamentu Rynków Rolnych

Informacje o poziomie cen hurtowych niżej wymienionych produktów można uzyskać na stronie internetowej rynków hurtowych

brokuły, brukselka, cebula czerwona, cukinia, cykoria, fasola “Jaś”, fasola biała, fasola szparagowa, kapusta czerwona, kapusta kiszona, kapusta pekińska, kapusta włoska, koperek, nać pietruszki, ogórki kiszane, rzodkiew biała, szczypiorek, włoszczyzna, agrest, aronia, borówka amerykańska, morele, orzechy laskowe, orzechy włoskie, ananasy, klementynki, kokosy, melony, morele.

Rynek owoców i warzyw świeżych

DICTIONARY			
WARZYWA	VEGETABLES	OWOCE	FRUITS
Buraki czerwone	<i>Red beets</i>	Arbuzy	<i>Watermelons</i>
Cebula biała	<i>Onions dry</i>	Banany	<i>Bananas</i>
Czosnek	<i>Garlic</i>	Brzoskwinie	<i>Peaches</i>
Kalafiory	<i>Cauliflowers</i>	Cytryny	<i>Lemons</i>
Kapusta biała	<i>Cabbage- white</i>	Grapefruity	<i>Grapefruit</i>
Marchew	<i>Carrots</i>	Gruszki	<i>Pears</i>
Ogórki długie	<i>Cucumbers</i>	Jabłka	<i>Apples</i>
Ogórki krótkie	<i>Gherkins</i>	Kiwi	<i>Kiwifruit</i>
Ogórki gruntowe	<i>Cucumbers field</i>	Mandarynki	<i>Tangerine</i>
Papryka czerwona	<i>Peppers - red</i>	Nektaryny	<i>Nectarines</i>
Papryka żółta	<i>Peppers - yellow</i>	Pomarańcze	<i>Oranges</i>
Papryka zielona	<i>Peppers - green</i>	Porzeczki czarne	<i>Black currant</i>
Pietruszka	<i>Parsley</i>	Porzeczki czerwone	<i>Red currant</i>
Pomidory szklarn.	<i>Tomatoes greenhouse</i>	Śliwki	<i>Plums</i>
Pomodory gruntowe	<i>Tomatoes</i>	Truskawki	<i>Strawberries</i>
Pory	<i>Leeks</i>	Winogrona	<i>Grapes</i>
Rzodkiewka	<i>Radish</i>	Wiśnie	<i>Cherries</i>
Salata	<i>Lettuce</i>	GRZYBY	MUSHROOMS
Selery	<i>Celeriac</i>	Boczniaki	<i>Boczniak</i>
Ziemniaki	<i>Potatoes</i>	Pieczarki	<i>Champignons</i>